

Redécoupage cantonal : c'est NON

Démonstration de force des élus du Sud-Essonne, ce lundi 25 novembre, devant l'assemblée départementale pour manifester leur opposition à la nouvelle carte cantonale. En conseil communautaire, ce mardi, une motion a été votée contre cette réforme gouvernementale décidée sans concertation. / PAGE 2

Cadre de vie, c'est deux fois OUI

Les bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules. Une décision de justice porte un coup d'arrêt au projet de « méga-décharge » à Sainte-Escobille. Par ailleurs, le groupe Bolloré Energie a annoncé qu'aucun travaux ne sera entrepris pour la création de nouveaux quais de chargement d'hydrocarbures à Cerny. / PAGES 2 ET 3

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Vie locale

A la Sainte-Catherine, tout prend racine

**À LIRE PAGE 5****Découvrez les astuces et conseils de jardiniers et professionnels passionnés.**

Lundi dernier était un jour important pour tous les amoureux des plantes. Ce 25 novembre correspondait au célèbre dicton qui veut qu'« à la Sainte-Catherine tout bois prend racine ». Cette recommandation séculaire a de solides fondements tant du point de vue agronomique que climatique ou biologique. Si l'automne est le temps pour faire le grand ménage, ramasser les feuilles mortes, tailler les fruitiers, retirer les racines de certaines plantes pour les mettre à l'abri du gel, novembre est le mois le plus favorable pour les plantations. En plantant avant l'arrivée du froid, au moment de l'arrêt de la végétation, le système racinaire aura le temps de bien se développer tout au long de l'hiver. Mais le choix de la période n'est pas le seul critère de réussite. Il faut un savoir-faire. Il faut de l'expérience... et quelques bons conseils. *Etampes info* est donc allé à la rencontre de jardiniers passionnés et a interrogé des professionnels afin de mettre toutes les chances de votre côté pour un printemps des plus fleuri et réussi. Panorama des astuces et recommandations pour prendre soin de votre jardin, de votre verger ou de votre potager. Alors vite à vos bêches et à vos plants !



Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.

Transports / PAGE 2

Le ras-le-bol des usagers du TER monte encore d'un cran. Lors d'un trajet une nouvelle fois retardé, un voyageur ulcéré a fait circuler une pétition qui a recueilli 312 signatures. Témoignages.

Histoire / PAGE 8

Une Etampoise a retrouvé dans son grenier plus de 300 documents datant de la Première Guerre mondiale et a décidé d'en faire don au Musée.

LA météo DE VOTRE Week-end

3/6°

Samedi 30 novembre
St André

3/7°

Dimanche 1^{er} décembre
Avent

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Cerny : les camions citernes ne passeront pas !

Voilà une nouvelle qui risque de faire plaisir aux associations de riverains et de défense de l'environnement, qui se battent aux côtés de l'association Dephy RD 191 et des élus locaux pour empêcher la création de nouveaux quais de chargements d'hydrocarbures à Cerny. Car ce projet, porté par la Société Française Donges-Metz (SFDM), entraînerait le passage de 340 camions citernes supplémentaires chaque jour sur la RD 191. Un axe qui est pourtant déjà saturé. Le groupe Bolloré Energie, qui possède la SFDM, vient d'annoncer par la voie de son conseil d'administration qu'aucun travaux ne sera entrepris dans les temps prochains sur le site de Cerny. Pour Marie-Claire Chambaret, maire de la commune et présidente de l'association Dephy RD 191, cette décision est une étape vers la prise en compte des demandes des opposants à ce projet. « Je reste toutefois vigilante et j'attends un courrier de la SFDM m'indiquant qu'ils annulent le permis de construire. » A suivre.



Redécoupage cantonal : les élus sortent leurs cartons rouges



« Ici repose la démocratie locale. » C'est par le dépôt d'une gerbe au nom évocateur qu'a débuté la matinée du 25 novembre au Conseil général de l'Essonne. Rassemblés devant les portes de l'Assemblée Départementale, plus d'une soixantaine d'élus locaux ont manifesté leur mécontentement face à ce qu'ils considèrent comme un véritable charcutage. « On met fin au rôle de proximité des élus. Ça va à l'en-

contre de la population et de la fonction de Conseiller général. » « On crée des territoires monstrueux. » « Cette carte est ruralicide et territorialicide. » Telles furent quelques-unes des critiques formulées à l'égard d'une réforme qui était le premier point à l'ordre du jour de la séance marquée par la présence du Préfet de l'Essonne. Pour rappel, ce projet initié par le ministre de l'Intérieur vise à diviser par 2

le nombre des cantons de l'Essonne... mais à multiplier par 2 le nombre de Conseillers généraux afin qu'il demeure le même qu'actuellement, soit 42 !

Le Front de gauche également contre la réforme

Autres symboles manifestés par cette fronde, les élus ont adressé un carton rouge aux auteurs de ce redécoupage, entonné « La Marseillaise » et même offert des ciseaux d'or au Président du Conseil général. En séance, qui a bien failli ne pas avoir lieu faute de quorum (sic), les interventions se sont multipliées pour dénoncer la réforme. Malgré les arguments avancés et bien légitimes, celle-ci a été adoptée de justesse par l'Assemblée départementale. Le Front de gauche s'est en effet désolidarisé de la majorité. Son représentant indiquant qu'il refusait de cautionner cette carte dont les contours proposés ne sont pas pertinents.

« Il y a un total décalage entre les attentes du quotidien des Essonnais et ce projet gouvernemental »



Jean Perthus, maire de Valpuiseaux, Conseiller général du canton d'Etampes : « Cette réforme des cantons a été réalisée à l'emporte-pièce, sans aucune

concertation. Ils se sont basés sur des chiffres de population et pas sur la réalité des territoires. Un canton de 45 communes, c'est n'importe quoi. Il sera tout simplement impossible de suivre les dossiers de toutes les communes en même temps. Ils ont aussi oublié qu'il y avait des disparités entre la ville et la campagne. Ce projet gouvernemental est en total décalage avec l'attente des habitants de nos communes ».

TER : excédés, des usagers lancent aussi leur pétition



EN QUELQUES MINUTES, 312 PERSONNES POSAIENT LEUR NOM-PRÉNOM ET LEUR SIGNATURE pour « demander le respect des horaires ». « Je prends le train depuis 1967, je n'ai jamais vu pareille situation. Depuis 3 ans, la dégradation du service s'intensifie. C'est devenu infernal. Nous avons des retards sur les trains quasiment deux fois par semaine. J'ai désormais la hantise de prendre des rendez-vous avec des clients tôt le matin de peur de ne pouvoir les honorer. » Dès le vendredi soir, la pétition était envoyée auprès des autorités compétentes : aux Présidents de la SNCF, du Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF), du Sénat, de l'Assemblée nationale, du Conseil régional d'Ile-de-France, ainsi qu'au ministre des Transports. Le mardi suivant, elle était également transmise au directeur de la SNCF de la Région Centre, et au président de la Région Centre. Depuis, pas de réponse.

3 TER supplémentaires, toujours sans nouvelle du STIF... La Ville intervient de nouveau auprès des responsables

En septembre, et à la suite d'une pétition qui avait recolté plus de 1 150 signatures en 2 jours, une rencontre avait eu lieu dans les locaux du STIF au cours de laquelle son vice-président avait annoncé que les négociations avec

Trop, c'est trop ! Vendredi 18 octobre, le Direct de 7 h 37, une fois de plus, prend du retard. La goutte d'eau fait déborder le vase. « Entre Etréchy et Brétigny-sur-Orge, en pleine voie, il s'est arrêté une heure. Puis, une nouvelle fois, une demi-heure, à hauteur de Marolles-en-Hurepoix. Excédés, les passagers ont rédigé une pétition qu'ils ont fait signer dans le train.

la Région Centre pour mettre en place 3 nouveaux TER attendus étaient sur le point d'aboutir. Un vent d'espoir avait donc soufflé, faisant baisser aussi le niveau de la mobilisation. A l'occasion du Comité des usagers qui s'est tenu le 14 novembre dernier à Artenay, les responsables de la Région Centre indiquaient pour leur part que les négociations étaient toujours en cours et qu'il s'écoulerait encore de nombreux mois avant leur mise en place. Devant ces réponses discordantes, usagers et élus locaux s'interrogent. Qui croire ? Pourquoi ce double discours ? Légitimement inquiets et de plus en plus suspicieux, ils ont adressé des demandes d'explication au STIF pour y voir plus clair. D'autant que le calendrier s'accélère. C'est en effet le 14 décembre que seront mises en service les lignes pour 2014. « Les réactions seront à la hauteur de la déception et de la trahison ressenties », fait-on déjà savoir chez les usagers. Ça promet...

Les usagers au bout du rouleau

Laurence : « Mon employeur me fait souvent des remarques quand j'arrive en retard. C'est gênant à la longue et je suis très inquiète. Mon entreprise licencie en ce moment, j'ai peur de me retrouver bientôt à devoir rechercher un autre emploi sur Paris. »

Patrick : « C'est de pire en pire. Je pars déjà plus tôt, que faire de plus ? J'ai l'impression d'avoir une épée de Damoclès au-dessus de ma tête. »

Sylvie : « Le soir, je suis stressée à l'idée de ne pas arriver à temps pour aller chercher mes enfants. On se fiche complètement de nous. »

LE CHIFFRE

+ 3 %

Le prix des transports va bien augmenter

La hausse a été annoncée jeudi dernier par le président de la région Ile-de-France et du STIF.

Le prix du ticket de métro va donc passer au 1^{er} janvier 2014 de 1,70 € à 1,75 € et le passe Navigo va augmenter de près de 2 € pour 2 zones (de 65,10 € à 67,05 €), de plus de 3 € pour 5 zones (de 113,20 € à 116,59 €) par mois.

La cause de cette nouvelle hausse ?

Le passage de la TVA de 7 à 10 % sur les travaux à venir et le besoin de financement du super métro du Grand Paris...

En attendant, les usagers paient et les problèmes sur les lignes C et D du RER ainsi que sur le TER sont loin d'être résolus.





« Même si le combat n'est pas encore terminé, c'est une victoire très importante et encourageante. » La Maire de Mérobert et présidente de l'Association de Défense de la Santé et de l'Environnement (ADSE), Marie-Josèphe Mazure n'a pas caché sa satisfaction à l'annonce de la décision de justice tombée jeudi 21 novembre. La cour administrative d'Appel de Versailles a en effet annulé l'arrêté du préfet de l'Essonne du 13 mars 2009 qui avait fait de l'installation d'un centre de stockage de déchets ultimes à Saint-Escobille un « *Projet d'Intérêt Général* ». En outre, il est mis à la charge de l'Etat le versement aux communes de Saint-Escobille, Mérobert, à l'association ADSE et à la Chambre Interdépartementale d'Agriculture d'IDF de 2 000 € chacune. Depuis plus de 10 ans, les adversaires de ce projet dont la Ville d'Etampes, essaient d'empêcher la réalisation de cette méga-décharge qui projette l'enfouissement de 150 000 t d'ordures chaque année ! Une perspective inacceptable au regard des pollutions que cela entraînerait et des risques pour les habitants. « *Pour la 1^{re} fois, un tribunal nous donne raison et reconnaît nos droits. Cela donne de plus en plus d'espoir.* » Même son de cloche pour le maire de Saint-Escobille, Alain Maindron, qui reste cependant vigilant : « *C'est réconfortant mais maintenant, il faut attendre de voir si l'Etat veut aller en Cassation devant le Conseil d'Etat. Il a 2 mois pour se prononcer mais si tel était le cas, la lutte pourrait encore s'éterniser.* »

Associations caritatives : saison hivernale lancée

La campagne d'hiver des Restaurants du Cœur vient de démarrer à Etampes. Les bénévoles vont être à pied d'œuvre durant 17 semaines pour assurer la distribution de colis alimentaires. Au Secours populaire, à la Croix-Rouge et au Secours Catholique, cette période hivernale qui s'installe rime également avec un soutien renforcé envers les personnes en difficulté. Tour d'horizon de toutes les actions menées et des besoins des associations caritatives à l'aube de la journée mondiale du bénévolat. Le 5 décembre, l'engagement des Etampois qui donnent de leur temps et de leur énergie aux autres aura droit à un coup de chapeau bien mérité.

Du cœur à l'ouvrage aux Restos du Cœur



MARDI 19 NOVEMBRE, réunion de mobilisation dans les locaux des Restos au 142, rue Saint-Jacques. Une cinquantaine de bénévoles a répondu à l'invitation du responsable local, Michel Mazotti. A l'ordre du jour, la préparation de la campagne d'hiver des Restos du Cœur qui a débuté ce lundi 25 novembre. « *Au total, nous sommes*

80 bénévoles. Et 80 % de notre équipe est féminine. Mais nous avons besoin d'hommes car il y a beaucoup de travail de manutention. L'année dernière, nous avons manipulé 166 tonnes de dons, surtout de l'alimentaire. Je lance donc un appel aux bénévoles », lance le responsable. « *Carrefour et Leclerc nous aident beaucoup en nous donnant leurs produits invendus, je tiens sincèrement à les remercier.* » Un message des Restos qui ira droit au cœur des donateurs. « *Les particuliers peuvent également donner des produits alimentaires, des objets en bon état, de l'électroménager... et de l'argent.* »
142, rue Saint-Jacques.
Tél. : 01 64 94 59 70.

La Croix-Rouge sur tous les fronts



AIDE ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE, secourisme via la formation premiers secours, nuitées d'hôtel pour les sans-abris lorsque les centres d'hébergement sont pleins... La Croix-Rouge d'Etampes est sur tous les fronts. « *Et une fois par semaine, nous faisons des maraudes le jeudi soir de 21 h à 2 h du matin en travaillant en partenariat avec le 115, l'accueil d'urgence* », rappelle Anne-Marie Warengem, présidente de la Croix-Rouge d'Etampes.
142, rue Saint-Jacques.
Tél. : 01 64 94 30 52.

Table ouverte au Secours Catholique

« **AU MENU DE CE MERCREDI 20 NOVEMBRE**, nous avons une soupe au potiron, du poulet rôti avec des pommes de terre sautées et pommes cannelle au four », énonce Monique, bénévole au Secours Catholique d'Etampes depuis 3 ans. « *Je viens cuisiner tout simplement pour être utile aux autres. Les gens sont contents de la cuisine que l'on prépare nous-mêmes et sont très reconnaissants* », ajoute-t-elle. Une table ouverte qui porte très bien son nom puisqu'aucune condition de ressources n'est exigée pour venir prendre un bon repas. « *Entre 12 h 30 et 13 h 30, 3 fois par semaine (lundi, mercredi et vendredi), nous servons des repas chauds. Et ce, du 15 octobre à la fin du mois de mai. Nous sommes l'un des seuls Secours Catholique de l'Essonne à le faire* », rappelle Etienne Volontier, responsable de l'équipe locale d'Etampes.
3 ter, rue Léon-Grenier. Tél. : 01 64 94 30 52.



Un Secours très populaire



AU N°3 DE LA PLACE DU PORT, DANS LES LOCAUX DU SECOURS POPULAIRE, les bénévoles s'affairent dans une des pièces consacrées qu'elles appellent « le vestiaire », où est entreposé tout ce qui est vestimentaire. « *Elles ont beaucoup de patience et de volonté. Elles sont de véritables fourmis qui trient les vêtements, les rangent, et aident les bénéficiaires à choisir. Au Secours Populaire, il y a 4 hommes pour 22 femmes. Sans bénévoles, on ne pourrait rien faire. Alors celles et ceux qui souhaitent nous rejoindre savent où nous trouver* », reconnaît Solange Ischard, responsable du Secours Populaire d'Etampes. L'association distribue également des colis alimentaires. Et va relancer son opération « Père Noël vert » en disposant des urnes chez les commerçants dès le début du mois de décembre, et jusqu'à la mi-janvier. « *Les dons recueillis permettent de financer en partie les colonies de vacances pour une vingtaine d'enfants l'été.* »
3, place du Port. Tél. : 01 64 94 24 67.

Des coups de pouce qui boostent les projets

POUR CE DERNIER JURY COUP DE POUCE DE L'ANNÉE 2013, 2 dossiers ont été examinés avec la plus grande attention lundi 25 novembre. En 2^e année de Master à l'Ecole Supérieure de Conduite de Travaux de Vincennes, Justine souhaite effectuer un séminaire de management au Sénégal début décembre. « *Nous serons une soixantaine d'élèves à partir mais la plupart sont obligés de se débrouiller eux-mêmes. Cette aide va donc m'être utile.* » Du haut de ses 21 ans, Justine a choisi un secteur où les femmes sont encore rares mais où elle compte bien évidemment faire sa place :



« *La mixité culturelle est très importante dans mon travail. Il est important de voyager, de rencontrer des personnes de différents horizons, d'autant que j'aimerais travailler à l'international.* » Pour Amadou Thiam, l'objectif est de devenir animateur sportif. « *Je m'apprête à débiter un brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport à Juvisy* », précise le jeune homme de 24 ans. « *Jusqu'à l'année dernière, j'étais surveillant au collège Jean-Etienne-Guettard. Je me suis dit qu'il fallait que je me forme, et comme j'adorais le foot, le basket ou encore le badminton, je me suis lancé.* »



Les rythmes scolaires en débat

UN FACE À FACE QUI, AU FIL DE LA RÉUNION, s'est transformé en un échange avec, comme aboutissement, la volonté d'engager une action commune. Mardi soir, en mairie, représentants d'associations de parents d'élèves, directeurs et directrices d'écoles, enseignants et élus locaux ont donc débattu sur la réforme des rythmes scolaires et son application à Etampes. En ouverture, il a été expliqué les raisons pour lesquelles il avait été demandé l'abrogation de ce décret qui, aux yeux des professeurs, pose non seulement des problèmes d'organisation mais aussi de fond. « *On n'est pas contre une réforme en profondeur, mais rester 45 mn de plus à l'école pour profiter d'activités périscolaires, ça n'a aucun sens.* » Les parents, légitimement inquiets, ont souligné leur désir d'être considérés comme des partenaires et non comme des spectateurs. Ils ont aussi demandé ce qu'il allait advenir concrètement à la rentrée 2014. C'est à ce moment qu'il a été fait état des résultats du questionnaire adressé aux familles en septembre dernier et des moyens à mettre en œuvre pour y parvenir. Au terme de cette présentation, chacun a bien pris conscience de la complexité de la situation et du coût exorbitant généré par cette réforme qui est, dans les faits, plus que difficilement applicable. D'ailleurs, les expériences menées depuis la rentrée 2013 dans certaines villes le montrent clairement. Parents, enseignants, étaient d'accord à la fin de la réunion pour mener des actions communes. La journée de grève prévue à l'appel du 1^{er} syndicat d'enseignants du primaire, le SNUipp-FSU, le 5 décembre prochain, risque d'être forte en mobilisation.

Conseil communautaire : non à la réforme des rythmes scolaires

APRÈS LE CONSEIL MUNICIPAL DU MERCREDI 20 NOVEMBRE, le Conseil Communautaire a lui aussi pris position contre l'application en l'état de la réforme des rythmes scolaires. Ce mardi 26 novembre, une motion a été adoptée en ce sens en séance. 71 élus présents ont voté pour. 1 s'est abstenu. Le texte rappelle ainsi : « *la CCESE a démontré son engagement à mettre en œuvre cette réforme dans les meilleures conditions. Pour autant, elle a aussi exprimé son inquiétude face à une menace de territorialisation de l'école et une rupture d'égalité entre les territoires de la République.* » Plusieurs autres raisons sont évoquées pour justifier cette décision, telles que la faible prise en compte de l'intérêt de l'enfant, la désorganisation des rythmes familiaux ou encore les difficultés techniques d'organisation et leurs coûts pour les collectivités. Il faut savoir, en effet, que la CCESE est compétente pour tout ce qui est du domaine périscolaire (avant et après l'école et pendant les vacances scolaires), et que donc les 38 communes doivent trouver un accord sur une même organisation de la semaine des 4 jours et demi. C'est loin d'être gagné aujourd'hui. Plusieurs villages ont déjà fait part de leur intention de ne pas appliquer ce décret ministériel !

Retrouvez notre vidéo et
notre reportage audio sur
www.mairie-etampes.fr

Les assistantes maternelles en fête !

La fête nationale des assistantes maternelles a été dignement fêtée, vendredi 22 novembre, à l'Espace Jean-Carmet. Un dîner suivi d'un karaoké était en effet au menu afin d'offrir à tous les professionnels de la Petite Enfance de la Crèche familiale et du RAM (Relais des Assistants Maternels) une soirée récréative et conviviale bien méritée.



« J'aime bien venir à cette fête. Elle permet de se retrouver ensemble, de discuter, de se détendre. C'est très sympathique », témoignait Paula. La compagnie Rêve d'un soir les a ensuite invités à chanter. Bien dans leurs baskets, détendus et souriants, tous ont fredonné en chœur des airs de variété française.

C'était le temps... des Automnales



Place à toutes les curiosités !

A quelques encablures de l'Hôtel-de-Ville, la place des Curiosités n'a peut-être jamais aussi bien porté son nom qu'en cette édition 2013 des Automnales. Le « manège fait main », tout en bois, a eu un gros succès. « Ce manège est magnifique », reconnaissait un papa. Les automobiles stationnées au milieu de la place ont également attiré l'œil des visiteurs. « Les collectionneurs ont fait du beau travail pour restaurer ces voitures anciennes », admirait Guy, en connaisseur. « Originaire de Méréville, je ne regrette pas mon déplacement ».



Un marché des producteurs plébiscité

Pièce maîtresse des Automnales depuis sa création il y a maintenant 18 ans, le marché des producteurs n'a pas désempé. « J'ai acheté du saucisson et du foie gras. Depuis 3 ans que j'habite à Etampes, je n'ai pas manqué une édition des Automnales. Je viens principalement pour trouver des bons produits du terroir », indiquait Sébastien après avoir acheté

son foie gras. « Nous sommes montés du Gers exprès pour les Automnales. Et cela fait 18 ans que ça dure ! L'accueil des Etampois est très agréable », confiait pour sa part le producteur.

La tombola des commerçants fait voyager



DIMANCHE 24 NOVEMBRE, place Notre-Dame, au beau milieu des Automnales, le tirage au sort de la tombola des mains d'Amandine Aulas, la toute nouvelle et première Miss Handi France, a fait des heureux. Et en premier lieu, Gisèle Deleurme, qui a remporté les 900€ de voyage offerts par l'agence Selectour. « Durant toute ma vie, je ne suis jamais allée plus loin que la Corse. Je suis donc très heureuse de pouvoir faire un beau voyage. »

Le CMJ à la découverte de la Garde Républicaine



LE 14 JUILLET, LORS DU DÉFILÉ SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES, les téléspectateurs peuvent admirer les cavaliers de la Garde Républicaine. Son origine remonte à la création de la Garde Municipale de Paris en 1789, formée de 180 cavaliers et de 2 250 fantassins. Aujourd'hui, ce régiment de cavalerie fait partie du corps de la gendarmerie. Mercredi 20 novembre, dans l'après-midi, 21 Conseillers Municipaux Jeunes (CMJ) sont donc

partis à sa découverte à Paris. « Les élèves de CM2 et de 6^e ont trouvé la visite du musée et des écuries intéressante et enrichissante. Ils étaient captivés et posaient plein de questions », raconte Marie Leclère, animatrice au Bureau Information Jeunesse et l'une des accompagnatrices. « Je suis contente, j'ai pris plein de photos. Je fais de l'équitation alors j'ai adoré voir les chevaux », confiait la jeune Elora, élève de CM2 à Eric-Tabarly.

Bourse aux vêtements de ski : parés pour l'hiver

« J'AI TROUVÉ UNE COMBINAISON ET UNE VESTE D'APRÈS-SKI. » Elève à l'école élémentaire Les Prés, Yohan a trouvé son bonheur lors de la bourse aux vêtements de ski à la salle des fêtes. « Je suis prêt pour le départ en classe de neige fin janvier. » Comme lui, ils étaient nombreux à la recherche des bonnes affaires ce vendredi 22 novembre. « Pour cette 5^e édition, nous n'avons jamais eu autant de monde », se réjouissait Catherine Lefebvre, présidente de l'association de parents d'élèves ALPERE à l'initiative de cette opération.



A la chasse aux déperditions d'énergie



UNE DIZAINE DE PERSONNES ONT BRAVÉ LE FROID, vendredi 22 novembre, à 20 h 30, pour aller à la chasse aux « Ponts thermiques », ces zones mal isolées qui laissent échapper la chaleur dans les constructions. A l'aide d'une caméra infrarouge, Mélanie Bertrand de l'Espace Info Energie a ainsi permis au public de visualiser la chaleur sortant des fenêtres, portes et mur de certaines habitations. De précieux conseils ont été aussi donnés pour mieux isoler son habitat.

R'VAP

Que du bon air

CHANGEZ VOTRE ORDINAIRE
DES IDÉES CADEAUX

Stimulantes • Originales • Pratiques • Saines

Cannette d'oxygène
Huiles Essentielles
100% BIO
Purificateurs d'air
Cigarettes électroniques

Produits de consommation et de fabrication certifiés en conformité avec les normes européennes

R'VAP - 14, PLACE NOTRE-DAME. ETAMPES
Tél. 01 60 83 33 48. www.r-vap.com

HORAIRES D'OUVERTURE :
Mardi au vendredi : 10h30 - 13h • 15h30 - 20h. Samedi : 10h - 13h30 • 15h30 - 19h

A l'heure des plantations en ville

Dans les jardinières et aux ronds-points de la commune, les jardiniers des Espaces Verts effectuent eux aussi leurs plantations. 40 000 pensées, 20 000 primevères et 30 000 tulipes sont en train d'être plantées et une trentaine d'arbres doit être mise en terre avant le printemps, rue Saint-Martin, boulevard Saint-Michel et avenue Théodore-Charpentier.



L'Espoir ne meurt jamais avec les Tulipes

Les bénévoles du Rotary Club d'Etampes commencent à être rôdés à l'exercice. Il faut dire qu'il s'agit déjà de la 11^e campagne. 11 ans que les « Tulipes de l'Espoir », dont l'opération vient de débiter, rythment l'entrée dans l'hiver. « Nous avons planté 52 000 bulbes de tulipes », comptabilisait Michel Batard. La récolte s'effectuera entre fin mars et mi-avril selon la météo. Comme à chaque fois, les fonds seront reversés à des associations ou à des œuvres caritatives. « Cela nous permettra de financer le fonctionnement de la Halte Répét Alzheimer « 4A L'Escale ». Nous donnerons également à la Ligue contre le cancer, à l'association Retina France (contre les maladies de la vue) et aiderons de jeunes Etampois méritants pour qu'ils passent leur BAFA. »

Tailler, planter, repiquer : c'est la saison

Que faire en cette période dans son jardin qu'il soit d'ornement, verger ou potager ? A cette question les jardiniers étampois ont des idées à foison. Planter, tailler, élaguer, protéger ses cultures et arbustes contre le gel... le travail ne manque pas. Tour d'horizon des gestes à faire avant l'arrivée des grosses gelées hivernales...

Les astuces de jardiniers passionnés



Régine et Serge Lacordais :

« On récolte le raisin et taillons les rosiers »

« L'automne, on récolte le raisin. Nous rabattons les framboisiers plats, coupons les fushias et les arums, puis nous déposons un tapis de feuilles avec de la terre dessus pour les protéger du gel. Nous taillons aussi les haies de thuyas, puis les rosiers à 6 yeux du pied quand ils sont vigoureux, et à 3 yeux quand ils sont plus faibles pour les renforcer. »



Gilles Chastelier :
« Je sème de la luzerne »

« Je bêche mon potager, puis je sème de la luzerne pour éviter que la terre soit à nu et que la mauvaise herbe pousse. En se développant la luzerne apporte de l'azote à la terre. Elle l'assouplit. Au printemps je la coupe, et je retourne la terre avec les racines. C'est un très bon engrais vert. »



Maurice Bytebier : « Je paille les fraises et mets du fumier sur les asperges »

« Contrairement à ce que l'on pense, la culture des asperges n'est pas si difficile. Il faut simplement être patient et attendre parfois 5 ans avant qu'elles ne donnent. Je coupe les tiges fanées, je nettoie la surface du sol, puis je dépose sur mes plans du terreau et du fumier. Je paille également mes fraises pour les protéger du gel. »



Jean-Claude Josse : « Je répare mes outils et je coupe du bois »

« Je profite de l'automne pour réparer mes outils et mes chassis à semis, puis je vais couper, comme chaque année, une quinzaine de stères de bois pour ma cheminée. Je taille également mes arbres fruitiers cerisiers, pommiers et poiriers. Je raccourcis les branches pour supprimer le bois, qui épuise l'arbre et diminue la fructification. Je retourne également la terre de mon potager avec du fumier. Cette année, la récolte a été bonne. »

Jean Meunier : « J'ai fait 800 boutures de géranium-lierre »

« De la fin octobre à début décembre. Je fais les boutures de géranium-lierre. Je choisis une tige avec en terminaison deux belles feuilles, puis je la coupe au dessus d'un nœud. Je retire les feuilles de dessous qui pourraient pomper la sève, et je la mets dans un codet avec du terreau. J'installe ensuite toutes mes boutures dans une serre. Quand les gelées sont trop fortes, je mets un peu de chauffage. J'ai 85 % de réussite. »



Les conseils de « pro »



Thierry Bedeau, horticulteur :

« A partir du 25 novembre, comme le dit le célèbre dicton « tout bois prend racine ». En effet, durant cette période la sève des arbres et des arbustes ornementaux descend. C'est donc le moment de planter, tant que les gelées ne dépassent pas les -4° degrés plusieurs jours de suite. On peut donc mettre des rameaux en terre dans un endroit ombragé du jardin pour qu'ils prennent racines. Mais pour une croissance rapide, il est préférable de choisir des arbres en conteneur, en motte où à racines nues. Avant la plantation, je conseille de couper un peu leurs racines pour favoriser les racinelles et de les praliner dans une bonne boue de terre. Le trou doit être assez large. Je conseille de déposer au fond de la corne broyée, du sang séché, des engrais naturels, et un lit de terreau pour favoriser la pousse. Ensuite, il ne faut pas hésiter à bien tasser la terre, l'arroser, et de faire une sorte de bassine autour pour que l'eau lui parvienne abondamment. »



Rémi Jullier, responsable à Jardiland :

Novembre et décembre sont également les mois des fleurs à bulbes. « Pour donner un joli dégradé à ses massifs, il faut mettre au milieu les plus grands, tels que l'allium, une fleur à boule bleue qui monte à 1,50 m, puis ensuite les tulipes, et les crocus. Ces bulbes préfèrent une terre légère, il faut donc mettre du terreau en-dessous et au-dessus. Puis pour donner un effet fleuri ultra-naturel aux jardins, il est bien de prendre des bulbes courts, genre muscari, crocus, narcisses... de les mettre dans un panier, les secouer, puis les jeter sur la terre et les planter là où ils sont tombés », conseille Rémi. « Les hémérocailles, pivoines et iris sont également très jolies en massifs. »



Réhabilitation de l'ex-clinique du Val-de-Juine.

Après une 1^{re} phase de mise en place et de travaux intérieurs, qui aura duré 1 mois, l'opération de démolition de l'ex-clinique du Val-de-Juine a débuté mardi 19 novembre. « Il nous faut environ 10 jours de travail avant que le bâtiment ne soit complètement démoli », précise Abdel Chatouani, chef de travaux pour l'entreprise DCT.

Sus aux nids de poules : l'asphalte mis à mal a été résorbé avenue de Bonnevaux, dans les rues des Bosquets, des Sablons et de Gérofosse ainsi que sur le parking Berchère et sur la voie Romaine. Cette opération va continuer avant l'arrivée des premiers grands froids toujours cruels pour la voirie. **Nouveau look pour la RN191 :** de la gendarmerie à l'enseigne Lidl dont le nouveau

bâtiment est en train de voir le jour dans la ZAC du Bois-Bourdon, un trottoir est en cours d'installation et devrait être terminé avant la fin de l'année. **Travaux avenue Henri-Farman :** le changement de la canalisation de gaz a été entrepris depuis le lundi 18 novembre le long des logements de la Vallée-Collin. Les travaux devraient se poursuivre durant une dizaine de jours.

horoscope DE LA semaine



Bélier. Au travail ? Tout vous sourit. Profitez-en !
Taureau. Vous saurez gérer votre barque au niveau travail et cœur.
Gémeaux. Des négociations sont à envisager avec votre patron. Lancez-vous !
Cancer. Attention à ne pas prendre de décisions sur un coup de tête.
Lion. Se sentir bien dans votre corps est essentiel pour votre équilibre.
Vierge. Vous ne prendrez pas de gants pour dire vos quatre vérités.
Balance. Vous serez un compétiteur né, prendre des initiatives ne vous fera pas peur.
Scorpion. Avec ténacité et obstination, vous vous adapterez à toutes les situations.
Sagittaire. Vous êtes aux petits oignons envers les êtres qui vous sont chers.
Capricorne. Vous avez un souci ? La solution n'est peut-être pas si lointain !
Verseau. Votre impatience sera grande et ça n'ira pas comme vous le voulez.
Poissons. Vous ne serez pas vraiment concentré au travail. Relaxe-vous.

Un point d'accueil et d'écoute pour les femmes victimes de violence

A l'occasion de la Journée internationale contre les violences faites aux femmes lundi 25 novembre, deux dispositifs ont été annoncés pour endiguer ce fléau, l'un au niveau local pour Etampes et le Sud-Essonne, l'autre sur tout le département.

A PARTIR DU 13 DÉCEMBRE, l'association Paroles de Femmes tiendra à Etampes 3 permanences d'accueil chaque semaine de 9 h à 15 h, pour venir en aide aux femmes victimes de violences, en particulier pour les violences conjugales : à l'Espace Jean-Carmet les lundis et mercredis, à la Maison de quartier Camille-Claudiel, le vendredi. « Chaque victime pourra être accueillie, écoutée et accompagnée dans ses différentes démarches », promet la présidente de l'association au niveau départemental, Nicole Crépeau. Cette action vient renforcer le dispositif national déjà en place. En effet, le **numéro vert 39 19**, de

la Fédération Nationale Solidarité des Femmes (FNSF), permet d'être écoutée en toute confidentialité et gratuitement à partir d'un téléphone fixe. **Pour un appel d'urgence, appelez la police ou la gendarmerie, en composant le 17 (ou le 112 d'un portable).** Au niveau départemental, une convention signée en préfecture ce lundi prévoit de mettre à disposition des téléphones d'alerte pour les femmes les plus vulnérables. Selon le procureur, Éric Lallement, le département de l'Essonne a enregistré 654 plaintes de violences conjugales sur l'année 2012. 654 plaintes de trop !

Mgr Michel Dubost évoque la future église de Guinette



APRÈS AVOIR CÉLÉBRÉ UNE MESSE mercredi 20 novembre à l'EHPAD du Petit-Saint-Mars, l'évêque d'Evry-Corbeil-Essonnes était de nouveau à Etampes le jeudi 21 novembre. Cette fois pour aller à la rencontre de paroissiens et d'élus du Sud-Essonne. Une visite qui lui a offert l'opportunité de rappeler que la chapelle Saint-Jean-Baptiste de Guinette sera prochainement détruite pour laisser place à une toute nouvelle église. « Ce projet répondra à 2 problématiques : le développement du quartier et l'amélioration du bâtiment, tout en restant ancré dans l'histoire locale. Comme il s'agissait d'un ancien hangar transformé, nous allons garder une voûte. Il y aura également un vrai clocher. » Pour l'heure, les efforts financiers du diocèse se concentreront d'abord sur l'église de Saint-Pierre-du-Perray, mais Mgr Michel Dubost l'a affirmé : « L'église de Guinette est notre 2^e priorité. »

Les pompiers à votre rencontre



JUSQU'AU 10 JANVIER, les sapeurs pompiers volontaires et professionnels du Centre de Secours d'Etampes vont venir sonner à votre porte pour vous présenter leur calendrier de fin d'année. « Une partie des bénéfices permet de financer le Noël et des sorties pour les enfants et leurs familles, la fête de la Sainte-Barbe, mais également « L'œuvre des Pupilles » qui accompagne, jusqu'à la fin de leurs études, les enfants qui ont perdu un papa ou une maman en fonction », déclare le Caporal Christophe Tardieux, trésorier de l'Amicale des pompiers. Vous trouverez également dans ce calendrier, un coupon qui vous permettra de participer à une tombola avec de nombreux lots à gagner : un téléviseur, un home-cinéma, un appareil photo... Merci de leur réserver un bon accueil.

Bientôt la Sainte-Barbe

Elle est célébrée le 4 décembre, date de la Sainte Barbara. C'est la Sainte patronne de tous les sapeurs-pompiers. **Une cérémonie en hommage aux sapeurs-pompiers disparus aura lieu vendredi 13 décembre, à 17 h 30, au Centre de Secours d'Etampes.**



De nouveaux cours à Lady Moving

LA SALLE DE SPORT ÉLARGIT SA GAMME DE COURS. 4 petits nouveaux sont en effet inscrits au planning. « Bodyattack » propose « un entraînement de renforcement musculaire qui fait brûler 730 calories à chaque séance de 30 minutes », promettent Cynthia et Jean-Louis Vigneron, les gérants et coachs de Lady Moving. « Body combat » est, quant à lui, « basé sur des mouvements d'arts martiaux permettant de griller 545 calories en 30 minutes ». Le « Body balance » et ses exercices de yoga devraient également séduire plus d'une adepte (340 calories en 30 minutes). Enfin, dernière nouveauté, les « Grit séries ». Ce sont des séances particulièrement intensives pour les plus motivées et expérimentées. **Tél. : 01 69 95 47 16.**

Etat-civil

Bienvenue à

• Maël Reverdy De Oliveira (16/11), Noëva Sidibe N'Gongo (18/11), Emir Arpac (19/11), Malek-Noha Amar, Nassim-Lia Amar (20/11), Isaiah Balde (22/11), Elana Legave (24/11), Elliott Joanest (30/10).

Remerciements

• Son épouse, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants et toute la famille très touchés des marques de sympathie et de soutien qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Aboula Salah adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.
• Toute la famille Chasseloup très touchée des marques de sympathie et de soutien qui lui ont été témoignées lors du décès de Fernande Chasseloup survenu le 13 novembre adresse ses sincères remerciements et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquetiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr.



POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNERARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunbresmarin.fr
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL
Pour mieux vous servir,
une seule et même adresse

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F.
CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe
vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax. : 01 69 58 72 35

Ouvert du lundi au samedi.

Lundi sur rendez-vous.

Mardi au vendredi :
9 h 30 à 13 h et
de 14 h à 17 h 30.

Le samedi
de 9 h 30 à 16 h 30.

Info pratiques

→ PHARMACIE DE GARDE

Le 1^{er} décembre, GRANDATI, 82, Grande Rue, à Etréchy.

→ MENU DES ENFANTS

Lundi 2 décembre : crêpe au fromage, sauté de porc au curry, gratin de brocolis et pommes de terre, Samos, fruit. **Mardi 3 décembre :** mélange crudités sauce bulgare, **maternelle :** pilon de poulet bio, **primaire :** cuisse de poulet bio, riz bio, fromage blanc, petits beurres. **Mercredi 4 décembre :** sardine, rôti de porc ou rôti de dinde, pâtes à la tomate, camembert, fruits au sirop. **Jeudi 5 décembre :** salade verte aux torti de l'Leerdammer, paupiette de veau sauce forestière, haricots verts et carottes bâtonnets rustica, tomate grise, gâteau moelleux au lait. **Vendredi 6 décembre :** salami, cornichons, filet de hoki à la Dugléré, épinards hâchés à la crème et pommes de terre, yaourt nature sucré bio, fruit du Verger d'Etampes.

→ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.

Films et séances :

www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.



Fabrice Hervy, entouré de Luc Sarrelabou (à gauche), entraîneur de l'équipe B senior masculine et de Gaël Da Costa.

FCE : de nouveaux sponsors très italiens

L'Italie est célèbre pour ses pizzas et pour la qualité de son football. En réussissant à décrocher 2 pizzerias locales comme nouveaux sponsors, le FCE entend s'en inspirer... « Plus sérieusement, nous avons voulu renouveler nos jeux de maillots du groupe senior. Nous avons donc démarché les restaurateurs que nous fréquentons et deux nous ont répondu favorablement », raconte Gaël Da Costa, joueur de l'équipe 1 et responsable du matériel au FCE. Pizza Pronto affiche donc désormais son nom sur le maillot de l'équipe A et La Pizzeria Saint-Jacques sur celui de l'équipe B. « C'était important pour nous de soutenir le club de foot local », a résumé Fabrice Hervy, le gérant du deuxième établissement cité, lors de la remise officielle du maillot qui s'est déroulée au sein de son restaurant mercredi 20 novembre dans la soirée.

Le Yoga, plus qu'une discipline, un chemin de vie

Depuis un mois, Charlotte Gavois enseigne à l'Espace Jean-Carmet une forme de yoga intégral, combinant postures, exercices respiratoires, son et méditation. Un vrai travail énergétique pour trouver l'harmonie avec soi et les autres, y compris avec l'univers ! Découvrez...



DEPUIS 5 000 ANS, LA PRATIQUE DU YOGA a pour objet d'unir le corps et l'esprit. Si les postures (dénommées asanas) d'abord enseignées chez les peuples de la vallée de l'Indus en Asie du sud, restent les mêmes - il en existe plus de 1 000 - les enseignements ont évolué, comme en témoignent

les cours qui sont dispensés depuis septembre à l'Espace Jean-Carmet. Charlotte Gavois enseigne en effet le Adi Vajra Shakti Yoga. « C'est un yoga qui se rapproche du Yoga Intégral, considéré comme la voie royale de la conscience. Il est vraiment complet », assure la professeure. « Il mêle à la fois plusieurs types d'exercices : physiques avec des postures statiques portant des noms évocateurs tels que l'arbre, la charue, le cobra, ... et des mouvements où l'on utilise la respiration ainsi que le rythme pour réveiller l'énergie interne qui repose au plus profond de nous. Nous utilisons aussi des bandha (contraction de groupes musculaires) pour canaliser cette énergie. On pratique enfin des techniques de souffle, des chants de mantra (formules sonores bénéfiques pour le corps et l'esprit), de la relaxation et de la méditation. »

Un yoga de régénération

Outre la souplesse corporelle, la pratique de ce yoga amène à une meilleure attention et compréhension du rôle du corps

physique en lien avec la conscience. Cette harmonie arrive à modifier les ressentis émotionnels et les comportements dans la vie quotidienne. « En travaillant à partir d'une intention, nous pouvons avec ce yoga trouver des réponses pour mieux se connaître et améliorer sa relation à soi-même, aux autres et à notre planète ». Une révélation pour beaucoup d'adeptes : « Je fais du yoga avec Charlotte depuis plusieurs semaines. Ces cours m'apportent une grande joie, une lumière, tout ce qui est positif pour avancer sereinement dans la vie. Mon corps de 67 ans est un peu rouillé, le yoga est nécessaire pour m'assouplir, cela va prendre du temps, mais comme je compte vivre jusqu'à 140 ans... », lance avec humour Jean-Pierre. « Dès la première séance, je me suis sentie bien, plus rassurée émotionnellement et avec moins de tensions dans le corps. C'était le début d'une réponse », reconnaît, pour sa part, Barbara.

Les cours se déroulent le mercredi à 17 h 30, et le jeudi à 19 h à l'Espace Jean-Carmet. Le premier est offert. Tél. : 06 15 77 04 89.



Handball : les - de 17 ans en tête

Pour leur 2^e journée de championnat en Excellence, les moins de 17 ans garçons l'ont emporté devant Val-de-Seine 27 à 21 et ont pris la 1^{re} place du classement. « Menés au score en première période pendant 15 minutes, nous sommes restés au contact et avons pris les devants à la pause 14 à 12. La 2^e mi-temps fut très sérieuse de notre part et nos adversaires n'ont pas réussi à nous contraindre malgré 3 dispositifs différents », soulignait l'entraîneur Ange Renault. Autres résultats, celui de l'équipe 2 des moins de 13 ans qui a gagné contre Gif-sur-Yvette (18-8), et face à Ballancourt-sur-Essonne (12-2). Par ailleurs, défaite des seniors garçons à Savigny-sur-Orge (19-23). Enfin, en coupe de l'Essonne, les moins de 11 ans n'ont pas fait le poids à Morsang (1-19).

Basket : les seniors garçons se baladent

EN DÉPLACEMENT SUR LE PARQUET DE LIMOURS le week-end dernier, les seniors garçons ont marqué 30 points de plus que leurs adversaires (36-66). Et les moins de 15 ans sont passés à un panier d'une victoire à Savigny-sur-Orge en ne perdant que d'un seul petit point (55-54). Au centre sportif Michel-Poirier, l'équipe 1 de l'entente féminine Etampes-Morigny-Etréchy s'est inclinée face à Gif-sur-Yvette sur le score de 42 à 64 en championnat excellence départemental. L'équipe 2 l'a emporté de justesse 49 à 47 devant Corbeil-Essonnes. A noter également la large victoire des moins de 17 ans filles face à Arpajon (71-33).

MATERIAL MEDICAL NOTRE-DAME

11, place Notre-Dame 01 60 80 40 40
Location, vente, livraison à domicile



Offre promotionnelle pour les fêtes de Noël



Le fauteuil releveur 1^{er} cadeau offert par les enfants à leurs parents, un fauteuil de grand confort.

665 €
au lieu de 2216 €

soit une remise de 70 %

A saisir rapidement. Stock limité.
Paiement en trois fois possible.



14 900 €

LA SÉLECTION DE LA SEMAINE

Possibilité de reprise - 1 500€.

OPEL ASTRA
IV (2) 1.4 turbo 1

21 400 km - Essence mécanique
8 CV - 07/03/2012

Véhicule garanti 24 mois



RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

► Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



Partez à la conquête du ciel

C'est le temps qui déterminera le thème de la soirée. Mais il est certain qu'en répondant, samedi 30 novembre, à l'invitation du Club d'Astronomie d'Etampes, vous en apprendrez beaucoup sur notre univers, céleste comme terrestre. « Si il ne pleut pas nous irons à Châlo-Saint-Mars observer, à l'œil nu, puis avec des jumelles et un télescope la Petite et Grande Ours, le Petit et Grand Chariot, Orion... Si le temps est à la pluie, nous proposerons une conférence sur le thème de la terre en expliquant sa composition, son évolution, son histoire géologique... nous évoquerons également le réchauffement climatique », annonce Jean-Noël Wachet, le président de l'association. Rendez-vous à la Maison des associations, place du Jeu-de-Paume, à 20 h 30. Tél. : 06 77 02 19 89.

Une histoire d'amour sur fond de guerre

A l'heure où débutent les préparatifs du centenaire de la Première Guerre mondiale, le Musée d'Etampes vient de recevoir un don aussi précieux qu'inestimable. Un magnifique album de cartes postales et de photos d'époque, riche de correspondances, offert par une Etampoise.

99 ANS APRÈS. QUI L'ÊT CRU. Certainement pas Colette qui, en déménageant la maison de sa maman, a retrouvé dans son grenier une vieille malle poussiéreuse, contenant une petite valise. En l'ouvrant délicatement, elle trouva logé, bien à l'abri de l'humidité et de la poussière, un album vert décoré de fleurs de coquelicots sur lequel des lettres en calligraphie art nouveau révélaient son contenu : des cartes postales. Ce qui aurait pu être un simple livre d'images souvenirs est devenu une vraie pièce de musée. « J'ai découvert des photos de ma grand-mère Charlotte et de mon grand-père Emile prises entre 1914 et 1918. Je ne les avais jamais vues auparavant. J'en étais émue », explique Colette. Der-

rière chacune d'entre-elles se trouvent des petits mots doux, absolument charmants, écrits par ses grands-parents, tombés amoureux, pendant la guerre. « Je n'aurais jamais imaginé qu'ils avaient eu une correspondance si romantique. Je gardais d'eux le souvenir de personnes sérieuses, posées, pudiques. C'est à la fois drôle et émouvant. »

Des cartes postales, véritables pièces de musée

Charlotte Chain, née à Etampes, avait grandi anciennement rue Saint-Jacques, rebaptisée rue Louis-Moreau après la guerre 39-45. L'été 1915, un train avec des blessés qui revenaient du front était arrivé en gare d'Etampes.

Arrivée sur place, Charlotte y rencontra son médecin de famille. En lui prêtant main-forte, elle commença à apprendre les premiers gestes de ce qui serait plus tard son métier : infirmière. Puis, elle s'engagea sur le front. Pendant ce temps, Emile Demeulenaere, un officier de nationalité belge, réparait les avions des pilotes à l'aérodrome de Mondésir. « Il était fier d'avoir remis en état celui de Georges Guynemer, l'un des pilotes les plus renommés de la Première Guerre mondiale. » Personne ne sait où Charlotte et Emile firent connaissance. A Etampes? A Paris, à l'Hôtel-Dieu, où il séjourna blessé? Une chose est sûre, ces photos et ces cartes postales en disent long sur leur amour, mais également sur la vie locale durant



la der des ders. « On y apprend que des aviateurs grecs sont venus faire des essais à Mondésir, qu'un accident ferroviaire a eu lieu en gare d'Etampes... », détaille Thomas Crosnier, chargé des collections du Musée. « Il y a même des photos de la Fête Saint-Michel des années 1910. C'est un vrai trésor ! ». Les documents, dépassant les 300 exemplaires, vont faire l'objet d'une étude dans la perspective d'une exposition pour le centenaire de la Première Guerre mondiale, qui sera réalisée en partenariat avec les associations d'histoire locale, Etampes-Histoire et Le Corpus Etampoises.

Philosopher en dormant, c'est possible !



ENCYCLOPÉDISTE, DRAMATURGE ET CRITIQUE D'ART, Denis Diderot (1713-1784) a développé une philosophie matérialiste audacieuse pour son époque. « En 1769, dans Le Rêve de d'Alembert, Diderot imagine que son ami

mathématicien a un sommeil agité, qu'il parle à voix haute et que sa compagne Julie de Lespinasse, surprise par ses propos, prend l'initiative de les noter. Inquiète, elle décide d'appeler le médecin Bordeu. Au bout du compte, les idées émises par d'Alembert permettent de dévoiler la philosophie intempestive de Diderot. Une des leçons de l'ouvrage est qu'on peut parfaitement philosopher en dormant et délirer en étant éveillé », résume Georges Sebbag, en préambule à sa conférence qui se déroulera, samedi 30 novembre, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

Pop et rock au Pub de la Terrasse

LA PROMENADE DE GUINETTE va s'imprégner de bon son pour ce dernier week-end de novembre. Au n°14, le Pub de La Terrasse reçoit en effet « Ian Kent & The Immigrants » ce vendredi 29 novembre (22 h 30), pour nous faire découvrir leur répertoire pop folk-country. Le lendemain, à la même



heure, ce sera au tour de « Southern Jack » de présenter son rock sudiste américain, inspiré de « Lynyrd Skynyrd », le groupe auteur de morceaux cultes comme « Sweet Home Alabama », « Simple Man » ou encore « Free Bird »... De quoi passer une très agréable soirée.

Friandise musicale sur les émois du cœur

« AMOURETTES ET OPÉRETTES » vont vous transporter dans les années 1900 avec Offenbach, Messager, Satie... Philomène rend visite à Marguerite, sa cousine parisienne. Confidences et révélations les amènent à parler d'amour, bien sûr... mais aussi de la place des femmes dans la société. Airs d'opéras, airs d'opérettes et chansons se mêlent aux dialogues piquants des deux cousines. Une friandise musicale qui évoque avec fraîcheur tout le charme du début du XX^e siècle. Vous y retrouverez de célèbres refrains tel que « Frou-frou... Frou-frou... par son jupon la femme, Frou-frou... Frou-frou... de l'homme trouble l'âme... » Un récital version cabaret à voir le samedi 30 novembre, à 20 h 30, au Théâtre. Réservation 01 69 92 69 07.



Agenda : ça se passe près de chez vous

Vendredi 29 novembre

1 Soirée karaoké, avec la compagnie Rêve d'un soir, à 21 h, à l'Espace Camille-Claudel.

2 Concert-Lecture, « Les femmes artistes à la Bibliothèque, au Musée et au Cinéma », à 20 h, au Théâtre.

3 Soirée dansante, Etampes Danses Loisirs et Sportives à 20 h, à la salle des fêtes.

Samedi 30 novembre

3 Loto des Anciens Sapeurs-Pompiers Sud-Essonne, à 20 h, à la salle des fêtes.

4 Marché de Noël pastoral dans le narthex de l'église Notre-Dame, à 14 h et le 1^{er} décembre à 17 h.

Vendredi 6 décembre

5 Lancement des Illumination de Noël à 17 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.

Retrouvez l'agenda complet sur :
<http://www.mairie-etampes.fr>



27^e édition du Téléthon



VENDREDI 6 ET SAMEDI 7 DÉCEMBRE, Etampes vivra au rythme d'une nouvelle édition du Téléthon. Comme à chaque fois, de très nombreuses animations aussi bien sportives que culturelles seront proposées durant ces deux jours au gymnase René-Jouanny. Pensez

également à réserver votre soirée dansante du samedi soir au 06 88 95 23 03 ou sur telethon.etampes@gmail.com. Une ambiance Cabaret vous attend à la salle des fêtes. Retrouvez le programme complet du Téléthon sur www.etampes.fr